



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 14.3.2019.
COM(2019) 129 final

2019/0071 (NLE)

Prijedlog

ODLUKE VIJEĆA

o potpisivanju, u ime Unije, i privremenoj primjeni Protokola o provedbi Sporazuma o partnerstvu u ribarstvu između Europske zajednice i Republike Kabo Verdea (2019.–2024.)

OBRAZLOŽENJE

1. KONTEKST PRIJEDLOGA

• Razlozi i ciljevi prijedloga

Sporazum o partnerstvu u ribarstvu između Europske zajednice i Republike Kabo Verde¹ (dalje u tekstu „Sporazum”) stupio je na snagu 30. ožujka 2007.² Važeći protokol uz Sporazum primjenjuje se od 23. prosinca 2014. i prestaje važiti 22. prosinca 2018.

Na temelju odgovarajućih pregovaračkih smjernica³ Komisija je pregovarala s Vladom Republike Kabo Verde (dalje u tekstu „Kabo Verde”) u cilju sklapanja novog Protokola uz Sporazum. Nakon tih pregovora novi je Protokol parafiran 12. listopada 2018. Protokol važi pet godina od datuma početka njegove privremene primjene, to jest od datuma njegova potpisivanja, kako je utvrđeno u njegovu članku 15.

• Dosljednost s postojećim odredbama politike u određenom području

U skladu s prioritetima reforme ribarstvene politike⁴ novim će se Protokolom osigurati ribolovne mogućnosti za plovila Unije u vodama Kabo Verdea na temelju najboljih raspoloživih znanstvenih savjeta i poštujući preporuke Međunarodne komisije za očuvanje atlantskih tuna (ICCAT). U novom Protokolu uzeti su u obzir rezultati evaluacije prethodnog protokola (2014.–2018.) i procjene za budućnost u okviru koje je analizirana potreba za sklapanjem novog Protokola. Obje evaluacije proveli su vanjski stručnjaci. Protokol će Europskoj uniji i Kabo Verdeu omogućiti snažniju suradnju u području promicanja razumnog iskorištanja ribolovnih resursa u vodama Kabo Verdea te poduprijeti rad Kabo Verdea na razvoju njegova plavoga gospodarstva, u interesu obiju stranaka.

Protokolom se predviđaju ribolovne mogućnosti u sljedećim kategorijama:

28 tunolovaca plivaričara s hladnjačom;

27 plovila za ribolov s plutajućim parangalima;

14 plovila za lov tuna s ribarskim štapovima:

• Dosljednost u odnosu na druge politike Unije

Pregovori o novom Protokolu uz Sporazumu o partnerstvu u ribarstvu s Kabo Verdeom vode se u okviru vanjskog djelovanja EU-a prema zemljama AKP-a, posebno uzimajući u obzir ciljeve Unije u pogledu poštovanja demokratskih načela i ljudskih prava.

¹ SL L 414, 30.12.2006., str. 3.

² SL L 107, 25.4.2007., str. 7.

³ Donesene na sastanku raspravi Vijeća za pravosuđe i unutarnje poslove održanom 4. i 5. lipnja 2018.

⁴ SL L 354, 28.12.2013., str. 22.

2. PRAVNA OSNOVA, SUPSIDIJARNOST I PROPORCIONALNOST

- Pravna osnova**

Odabrana pravna osnova jest Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 43. stavak 2., kojim je uspostavljena zajednička ribarstvena politika, i članak 218. stavak 5., kojim je uspostavljena dotična faza u postupku pregovaranja i sklapanja sporazuma između Unije i trećih zemalja.

- Supsidijarnost (za neisključivu nadležnost)**

Na Prijedlog se primjenjuje isključiva nadležnost Europske unije.

- Proporcionalnost**

Prijedlog je proporcionalan s ciljem uspostave okvira za zakonsko, okolišno, gospodarsko i društveno upravljanje ribolovnim aktivnostima koje provode plovila Unije u vodama trećih zemalja, što je utvrđeno člankom 31. Uredbe o zajedničkoj ribarstvenoj politici. Prijedlog je u skladu s tim odredbama i s odredbama o finansijskoj pomoći trećim zemljama utvrđenima u članku 32. te uredbe.

3. REZULTATI EX POST EVALUACIJA, SAVJETOVANJA S DIONICIMA I PROCJENE UČINAKA

- Ex post evaluacija/provjera primjerenosti postojećeg zakonodavstva**

Komisija je 2018. provela *ex post* evaluaciju tekućeg protokola uz Sporazum o partnerstvu u ribarstvu s Kabo Verdeom te *ex ante* evaluaciju eventualne obnove protokola. Zaključci evaluacije izneseni su u zasebnom radnom dokumentu⁵.

U evaluaciji je zaključeno da je sektor EU-a za ribolov tune iznimno zainteresiran za ribolov u Kabo Verdeu te da bi se obnavljanjem protokola pomoglo jačanju praćenja, kontrole i nadzora te doprinijelo boljem upravljanju ribarstvom u regiji. Za sektore EU-a za ribolov tune te za zemlju partnera predviđeni novi Protokol još je relevantniji zbog važnosti Mindela (otok São Vicente) kao jedne od glavnih iskrcajnih luka i mesta za preradu u Zapadnoj Africi.

- Savjetovanja s dionicima**

U okviru evaluacije provedeno je savjetovanje s državama članicama, predstavnicima industrije, međunarodnim organizacijama civilnog društva te tijelima nadležnim za ribarstvo i civilnim društvom Kabo Verdea. Održana su savjetovanja i u okviru Savjetodavnog vijeća za udaljeno ribarstvo.

- Prikupljanje i primjena stručnih znanja**

U skladu s člankom 31. stavkom 10. Uredbe o zajedničkoj ribarstvenoj politici Komisija je *ex ante* i *ex post* evaluaciju povjerila neovisnom konzultantu.

4. UTJECAJ NA PRORAČUN

Godišnji finansijski doprinos Europske unije iznosi 750 000 EUR, a obuhvaća sljedeće:

(a) referentnu tonužu od 8 000 tona godišnje, za koju je utvrđen iznos za pristup od 400 000 EUR godišnje tijekom čitavog trajanja Protokola;

(b) potporu razvoju sektorske ribarstvene politike i plavoga gospodarstva Kabo Verdea u iznosu od 350 000 EUR godišnje tijekom čitavog trajanja Protokola. Ta je potpora u skladu s

⁵ SWD (2018) 194 final, 16.5.2018.

nacionalnom politikom u području održivog upravljanja ribolovnim resursima unutarnjih voda i morskim ribolovnim resursima Kabo Verdea tijekom cijelog trajanja Protokola.

Godišnji iznos odobrenih sredstava za preuzimanje obveza i plaćanje utvrđuje se u okviru godišnjeg proračunskog postupka, uključujući pričuvnu liniju za protokole koji nisu stupili na snagu na početku godine⁶.

5. OSTALI DIJELOVI

- Planovi provedbe i mehanizmi praćenja, evaluacije i izvješćivanja**

Mehanizmi praćenja predviđeni su Protokolom.

⁶ U skladu s Međuinstitucijskim sporazumom o suradnji u vezi s proračunskim pitanjima (2013/C 373/01).

Prijedlog

ODLUKE VIJEĆA

o potpisivanju, u ime Unije, i privremenoj primjeni Protokola o provedbi Sporazuma o partnerstvu u ribarstvu između Europske zajednice i Republike Kabo Verdea (2019.–2024.)

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 43. stavak 2. u vezi s člankom 218. stavkom 5.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Vijeće je 19. prosinca 2006. donijelo Uredbu Vijeća (EZ) br. 2027/2006¹ o sklapanju Sporazuma o partnerstvu u ribarstvu između Europske zajednice i Republike Kabo Verdea (dalje u tekstu „Sporazum”)², koji je stupio na snagu 30. ožujka 2007., nakon toga bio automatski obnavljan i još je na snazi.
- (2) Prethodni protokol uz Sporazum prestaje važiti 22. prosinca 2018.
- (3) Komisija je u ime Europske unije pregovarala o novom protokolu o provedbi Sporazuma (dalje u tekstu „Protokol”). Nakon završetka pregovora Protokol je parafiran 12. listopada 2018.
- (4) Cilj je Protokola da Europskoj uniji i Republici Kabo Verde omogući snažniju suradnju u području promicanja politike održivog ribarstva, razumnog iskorištavanja ribolovnih resursa u vodama Kabo Verdea te rada Kabo Verdea na razvoju plavoga gospodarstva.
- (5) Stoga je potrebno odobriti potpisivanje Protokola, uz uvjet njegova kasnijeg sklapanja.
- (6) Kako bi se osigurao brz početak ribolovnih aktivnosti plovila Unije, Protokol bi se trebao privremeno primjenjivati od njegova potpisivanja do njegova stupanja na snagu,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Unija odobrava potpisivanje Protokola o provedbi Sporazuma o partnerstvu u ribarstvu između Europske zajednice i Republike Kabo Verdea (2019.–2024.) (dalje u tekstu „Protokol”), uz uvjet kasnijeg sklapanja tog Protokola.

Tekst Protokola priložen je ovoj Odluci.

¹ Uredba Vijeća (EZ) br. 2027/2006 od 19. prosinca 2006. o sklapanju Sporazuma o partnerstvu u području ribarstva između Europske zajednice i Republike Kabo Verdea (SL L 414, 30.12.2006, str. 1.)

² SL L 414, 30.12.2006., str. 3.

Članak 2.

Glavno tajništvo Vijeća izdaje osobama koje odredi pregovarač Sporazuma o ribarstvu instrument sa svim potrebnim ovlastima za potpisivanje tog Sporazuma, uz uvjet njegova sklapanja.

Članak 3.

Protokol se, u skladu s njegovim člankom 15., privremeno primjenjuje od datuma njegova potpisivanja do njegova stupanja na snagu.

Članak 4.

Ova Odluka stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu,

*Za Vijeće
Predsjednik*

ZAKONODAVNI FINANCIJSKI IZVJEŠTAJ

1. OKVIR PRIJEDLOGA/INICIJATIVE

- 1.1. Naslov prijedloga/inicijative
- 1.2. Odgovarajuća područja politike
- 1.3. Prijedlog/inicijativa odnosi se na:
 - 1.4. Ciljevi
 - 1.4.1. *Opći ciljevi*
 - 1.4.2. *Posebni ciljevi*
 - 1.4.3. *Očekivani rezultati i učinci*
 - 1.4.4. *Pokazatelji uspješnosti*
 - 1.5. Osnova prijedloga/inicijative
 - 1.5.1. *Zahtjevi koje treba ispuniti u kratkoročnom ili dugoročnom razdoblju, uključujući detaljan vremenski plan provedbe inicijative*
 - 1.5.2. *Dodata vrijednost angažmana Unije (može proizlaziti iz raznih čimbenika, npr. bolje koordinacije, pravne sigurnosti, veće djelotvornosti ili komplementarnosti). Za potrebe ove točke, „dodata vrijednost angažmana Unije“ vrijednost je intervencije Unije koja je dodana vrijednosti koju bi države članice inače ostvarile svojim zasebnim djelovanjima.*
 - 1.5.3. *Pouke iz prijašnjih sličnih iskustava*
 - 1.5.4. *Usklađenost s višegodišnjim financijskim okvirom i moguće sinergije s drugim prikladnim instrumentima*
 - 1.5.5. *Ocjena različitih dostupnih mogućnosti finansiranja, uključujući mogućnost preraspodjele*
 - 1.6. Trajanje i finansijski učinak prijedloga/inicijative
 - 1.7. Predviđeni načini upravljanja

2. MJERE UPRAVLJANJA

- 2.1. Pravila nadzora i izvješćivanja
- 2.2. Sustavi upravljanja i kontrole
 - 2.2.1. *Obrazloženje načina upravljanja, mehanizama provedbe financiranja, načina plaćanja i predložene strategije kontrole*
 - 2.2.2. *Informacije o utvrđenim rizicima i uspostavljenim sustavima unutarnje kontrole za ublažavanje rizika*
 - 2.2.3. *Procjena i obrazloženje troškovne učinkovitosti kontrola (omjer troškova kontrole i vrijednosti sredstava kojima se upravlja) i procjena očekivane razine rizika od pogreške (pri plaćanju i pri zaključenju)*
- 2.3. Mjere za sprečavanje prijevara i nepravilnosti

3. PROCIJENJENI FINANCIJSKI UČINAK PRIJEDLOGA/INICIJATIVE

- 3.1. Naslovi višegodišnjeg finansijskog okvira i proračunske linije rashoda na koje prijedlog/inicijativa ima učinak
- 3.2. Procijenjeni finansijski učinak prijedloga na odobrena sredstva
 - 3.2.1. *Sažetak procijenjenog učinka na odobrena sredstva za poslovanje*
 - 3.2.2. *Procijenjeni rezultati financirani odobrenim sredstvima za poslovanje*
 - 3.2.3. *Sažetak procijenjenog učinka na administrativna odobrena sredstva*
 - 3.2.4. *Uskladenost s aktualnim višegodišnjim finansijskim okvirom*
 - 3.2.5. *Doprinos trećih strana*
- 3.3. Procijenjeni učinak na prihode

ZAKONODAVNI FINANCIJSKI IZVJEŠTAJ

1. OKVIR PRIJEDLOGA/INICIJATIVE

1.1. Naslov prijedloga/inicijative

Prijedlog odluke Vijeća o potpisivanju, u ime Unije, i privremenoj primjeni Protokola o provedbi Sporazuma o partnerstvu u ribarstvu između Europske zajednice i Republike Kabo Verdea

1.2. Odgovarajuća područja politike

11. – Pomorstvo i ribarstvo

11.03. – Obvezni doprinosi regionalnim organizacijama za upravljanje ribarstvom (RFMO) i drugim međunarodnim organizacijama i sporazumima o održivom ribarstvu (SFPA)

11.03.01 – Uspostaviti okvir upravljanja za ribolovne aktivnosti koje obavljaju ribarska plovila Unije u vodama trećih zemalja

1.3. Prijedlog/inicijativa odnosi se na:

X novo djelovanje

- novi djelovanje nakon pilot-projekta/pripremnog djelovanja⁹**
- produženje postojećeg djelovanja**
- spajanje ili preusmjeravanje jednog ili više djelovanja u drugo/novo djelovanje**

1.4. Ciljevi

1.4.1. Opći ciljevi

Pregovaranje o sporazumima o partnerstvu u održivom ribarstvu (SFPA) s trećim zemljama i njihovo sklapanje u skladu su s općim ciljem da se ribarskim plovilima Europske unije omogući pristup ribolovnim zonama trećih zemalja te da se s tim zemljama razvije partnerstvo s ciljem unapređenja održivog iskorištavanja ribolovnih resursa izvan voda Unije.

SFPA-ima se osigurava i dosljednost između načela kojima se uređuje zajednička ribarstvena politika i obveza iz drugih europskih politika (održivo iskorištavanje resursa trećih zemalja, suzbijanje nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova (ribolov NNN), integracija zemalja partnera u globalnu ekonomiju te bolje upravljanje ribarstvom na političkoj i finansijskoj razini).

1.4.2. Posebni ciljevi

Posebni cilj

Pridonijeti održivom ribarstvu izvan voda Unije, osigurati europsku prisutnost u udaljenim ribolovnim zonama i zaštititi interes europskog sektora ribarstva i potrošača pregovaranjem i sklapanjem SFPA-a s obalnim državama, u skladu s ostalim europskim politikama.

Odgovarajuće aktivnosti u okviru strukture ABM/ABB

⁹

Kako je navedeno u članku 58. stavku 2. točkama (a) ili (b) Financijske uredbe.

Pomorstvo i ribarstvo – uspostava okvira upravljanja za ribolovne aktivnosti koje obavljaju ribarska plovila Europske unije u vodama trećih zemalja (SFPA) (proračunska linija 11.03.01).

1.4.3. *Očekivani rezultati i učinci*

Navesti učinke koje bi prijedlog/inicijativa trebali imati na ciljane korisnike/skupine.

Sklapanjem Protokola omogućuje se uspostava okvira za strateško partnerstvo u ribarstvu između Europske unije i Republike Kabo Verde. Sklapanjem Protokola stvorit će se ribolovne mogućnosti za plovila Unije u vodama Kabo Verdea.

Protokol će pridonijeti i boljem upravljanju i očuvanju ribolovnih resursa s pomoću finansijske (sektorske) potpore provedbi programa donesenih na nacionalnoj razini zemlje partnera, posebno onih u području praćenja i suzbijanja nezakonitog ribolova i potpore sektoru artizanalnog ribolova.

Naposljetku, Protokolom će se promicati rast povezan s pomorskim djelatnostima i održivo iskorištavanje morskih resursa Kabo Verdea i time pridonijeti plavom gospodarstvu Kabo Verdea.

1.4.4. *Pokazatelji uspješnosti*

Navesti pokazatelje za praćenje napretka i postignuća

Stopa iskorištenosti ribolovnih mogućnosti (godišnji postotak iskorištenih povlastica za ribolov u odnosu na broj povlastica raspoloživih u okviru Protokola).

Podaci o ulovima (priključivanje i analiza) i trgovачka vrijednost Sporazuma.

Doprinos zapošljavanju i dodanoj vrijednosti u Uniji te stabilizaciji tržišta Unije (zajedno s ostalim SFPA-ima).

Doprinos poboljšanju istraživanja, praćenja i kontrole ribolovnih aktivnosti zemlje partnera i razvoju njezina sektora ribarstva, u prvom redu artizanalnog ribolova.

1.5. **Osnova prijedloga/inicijative**

1.5.1. *Zahtjevi koje treba ispuniti u kratkoročnom ili dugoročnom razdoblju, uključujući detaljan vremenski plan provedbe inicijative*

Novi Protokol trebao bi se privremeno primjenjivati od datuma njegova potpisivanja kako bi se što manje prekidalo obavljanje ribolovnih aktivnosti u okviru važećeg protokola.

Novim Protokolom utvrdit će se okvir za ribolovne aktivnosti flote Unije u ribolovnoj zoni Kabo Verdea, a vlasnicima plovila EU-a odobrit će se podnošenje zahtjeva za izdavanje povlastica za ribolov u toj zoni. Osim toga, novim se Protokolom ojačava suradnja između EU-a i Kabo Verdea radi promicanja razvoja politike održivog ribolova. Njime se posebno predviđa praćenje plovila sustavom za satelitsko praćenje plovila i elektronički prijenos podataka o ulovima. Sektorskog potporom koja će biti dostupna na temelju Protokola pomoći će se Kabo Verdeu u provedbi njezine nacionalne strategije u području ribarstva, uključujući suzbijanje nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova (ribolov NNN).

1.5.2. *Dodata vrijednost angažmana Unije (može proizlaziti iz raznih čimbenika, npr. bolje koordinacije, pravne sigurnosti, veće djelotvornosti ili komplementarnosti). Za potrebe ove točke, „dodata vrijednost angažmana Unije“ vrijednost je intervencije*

Unije koja je dodana vrijednosti koju bi države članice inače ostvarile svojim zasebnim djelovanjima.

Kada Unija ne bi sklopila novi protokol, to bi spriječilo plovila EU-a u obavljanju njihovih ribolovnih aktivnosti s obzirom na to da Sporazum sadržava odredbu kojom se isključuju ribolovne aktivnosti koje se ne obavljaju u okviru utvrđenom u protokolu uz Sporazum. Sudjelovanje EU-a stoga ima jasnu dodanu vrijednost za Unijinu flotu duge plovidbe. Protokolom se osigurava i okvir za pojačanu suradnju Unije i Kabo Verdea.

1.5.3. Pouke iz prijašnjih sličnih iskustava

Na temelju analize dosadašnjih ulova u ribolovnoj zoni Kabo Verdea i najnovijih ulova u okviru sličnih protokola u regiji te na temelju raspoloživih znanstvenih ocjena i savjeta, stranke su odredile referentnu tonažu za tunu i tuni slične vrste u iznosu od 8 000 tona godišnje te ribolovne mogućnosti za 28 tunolovaca plivaričara s hladnjačom i 27 plovila s plutajućim parangalima i 14 plovila za lov tuna s ribarskim štapovima. Sektorska potpora na relativno je visokoj razini kako bi se uzele u obzir potrebe u pogledu izgradnje kapaciteta tijela Kabo Verdea nadležnih za ribarstvo i prioriteti nacionalne strategije u području ribarstva, kao i planovi za potporu plavom gospodarstvu te obalne države.

1.5.4. Usklađenost s višegodišnjim finansijskim okvirom i moguće sinergije s drugim prikladnim instrumentima

Sredstva predviđena za finansijsku naknadu za pristup u okviru FPA-a u državnom proračunu Kabo Verdea čine nenamjenske prihode. Međutim sredstva namijenjena sektorskoj potpori dodjeljuju se (uglavnom uvrštenjem u zakon o godišnjem proračunu) ministarstvu nadležnom za ribarstvo jer je to uvjet za sklapanje i praćenje sporazuma o partnerstvu u ribarstvu. Ta su finansijska sredstva kompatibilna s drugim izvorima financiranja iz drugih međunarodnih fondova za provođenje projekata i/ili programa koji se provode na nacionalnoj razini u sektoru ribarstva.

1.5.5. Ocjena različitih dostupnih mogućnosti financiranja, uključujući mogućnost preraspodjele

1.6. Trajanje i finansijski učinak prijedloga/inicijative

X ograničeno trajanje

- X na snazi od 2019. do 2024.
- X Financijski učinak od 2019. do 2024. za odobrena sredstva za preuzete obveze te od 2019. do 2024. za odobrena sredstva za plaćanje.

neograničeno trajanje

- provedba s početnim razdobljem od GGGG. do GGGG.,
- nakon čega slijedi redovna provedba.

1.7. Predviđeni načini upravljanja¹⁰

X Izravno upravljanje koje provodi Komisija

- X putem svojih službi, uključujući osoblje u delegacijama Unije,
- putem izvršnih agencija.

Podijeljeno upravljanje s državama članicama

Neizravno upravljanje povjeravanjem zadaća izvršenja proračuna:

¹⁰

Informacije o načinima upravljanja i upućivanju na Finansijsku uredbu dostupne su na internetskim stranicama BudgWeb:

<https://myintra.ec.europa.eu/budgweb/FR/man/budgmanag/Pages/budgmanag.aspx>

- trećim zemljama ili tijelima koja su one odredile,
 - međunarodnim organizacijama i njihovim agencijama (navesti),
 - EIB-u i Europskom investicijskom fondu,
 - tijelima na koja se upućuje u člancima 70. i 71. Finansijske uredbe,
 - tijelima javnog prava,
 - tijelima uređenima privatnim pravom koja pružaju javne usluge u mjeri u kojoj daju odgovarajuća finansijska jamstva,
 - tijelima uređenima privatnim pravom države članice kojima je povjerena provedba javno-privatnog partnerstva i koja daju odgovarajuća finansijska jamstva,
 - osobama kojima je povjerena provedba određenih djelovanja u području ZVSP-a u skladu s glavom V. UEU-a i koje su navedene u odgovarajućem temeljnomy aktu.
- *Ako je označeno više načina upravljanja, pojedinosti navesti u odjeljku „Napomene”.*

Napomene

2. MJERE UPRAVLJANJA

2.1. Pravila nadzora i izvješćivanja

Navesti učestalost i uvjete.

Komisija (GU MARE u suradnji sa svojim atašeom za ribarstvo u regiji: Dakar, Senegal) osigurava redovito praćenje provedbe Protokola u pogledu korištenja ribolovnih mogućnosti od strane gospodarskih subjekata, u pogledu podataka o ulovu te u pogledu poštovanja uvjeta za sektorsku potporu.

Osim toga, FPA-om se predviđa najmanje jedan godišnji sastanak Zajedničkog odbora, na kojem se Komisija i Kabo Verde međusobno obavještavaju o provedbi Sporazuma i Protokola uz Sporazum i, prema potrebi, prilagođavaju programe te, ako je to primjenjivo, financijski doprinos.

2.2. Sustavi upravljanja i kontrole

2.2.1. *Obrazloženje načina upravljanja, mehanizama provedbe financiranja, načina plaćanja i predložene strategije kontrole*

Utvrđeno je da postoji rizik da bi se moglo dogoditi da vlasnici plovila EU-a ne iskoriste ribolovne mogućnosti u dovoljnoj mjeri ili da Kabo Verde kasno ili nedovoljno iskoristi sredstva namijenjena financiranju sektorske ribarstvene politike.

2.2.2. *Informacije o utvrđenim rizicima i uspostavljenim sustavima unutarnje kontrole za ublažavanje rizika*

Predviđen je pojačan dijalog o planiranju i provedbi sektorske politike utvrđene u Sporazumu i Protokolu. Osim toga, jedna od metoda kontrole jest i zajednička analiza rezultata navedena u članku 5. Protokola.

Nadalje, Sporazumom i Protokolom predviđene su posebne odredbe o njihovoј suspenziji, pod određenim uvjetima i u određenim okolnostima.

- 2.2.3. Procjena i obrazloženje troškovne učinkovitosti kontrola (omjer troškova kontrole i vrijednosti sredstava kojima se upravlja) i procjena očekivane razine rizika od pogreške (pri plaćanju i pri zaključenju)

2.3. Mjere za sprečavanje prijevara i nepravilnosti

Navesti postojeće ili predviđene mjere za sprečavanje i zaštitu, npr. iz strategije za borbu protiv prijevara.

Komisija se obvezuje uspostaviti politički dijalog i redovitu koordinaciju s Republikom Kabo Verdeom u cilju poboljšanja upravljanja Sporazumom i Protokolom i unapređenja doprinosa Unije održivom upravljanju resursima. Svaka isplata koju Komisija izvrši u okviru FPA-a podliježe uobičajenim proračunskim i finansijskim pravilima i postupcima Komisije. Prije svega, potrebno je u cijelosti identificirati račun trećih zemalja na koji se uplaćuje finansijski doprinos. U članku 4. stavku 6. Protokola utvrđuje se da se finansijski doprinos za pristup mora uplatiti u Državnu riznicu Kabo Verdea, a dio namijenjen razvoju sektora na za to namijenjen račun, otvoren u banci Državne riznice Kabo Verdea.

3. PROCIJENJENI FINANCIJSKI UČINAK PRIJEDLOGA/INICIJATIVE

3.1. Naslovi višegodišnjeg financijskog okvira i proračunske linije rashoda na koje prijedlog/inicijativa ima učinak

- Postojeće proračunske linije

Prema redoslijedu naslova višegodišnjeg financijskog okvira i proračunskih linija.

Naslov višegodišnjeg financijskog okvira	Proračunska linija	Vrsta rashoda	Doprinos				
			Dif./nedif. ¹¹	zemalja EFTA-e ¹²	zemalja kandidatkinja ¹³	trećih zemalja	u smislu članka 21. stavka 2. točke (b) Financijske uredbe
	11.03.01 Uspostaviti okvir upravljanja za ribolovne aktivnosti koje obavljaju ribarska plovila Europske unije u vodama trećih zemalja (FPA)	Dif.		NE	NE	NE	NE

- Zatražene nove proračunske linije

Prema redoslijedu naslova višegodišnjeg financijskog okvira i proračunskih linija.

Naslov višegodišnjeg financijskog okvira	Proračunska linija	Vrsta rashoda	Doprinos				
			Dif./nedif.	zemalja EFTA-e	zemalja kandidatkinja	trećih zemalja	u smislu članka 21. stavka 2. točke (b) Financijske uredbe
	[XX.YY.YY.YY]			DA/NE	DA/NE	DA/NE	DA/NE

¹¹

Dif. = diferencirana odobrena sredstva; nedif. = nediferencirana odobrena sredstva

¹²

EFTA: Europsko udruženje slobodne trgovine.

¹³

Zemlje kandidatkinje i, ako je primjenjivo, potencijalne zemlje kandidatkinje sa zapadnog Balkana.

3.2. Procijenjeni finansijski učinak prijedloga na odobrena sredstva

3.2.1. Sažetak procijenjenog učinka na odobrena sredstva za poslovanje

- Za prijedlog/inicijativu nisu potrebna odobrena sredstava za poslovanje.
- Za prijedlog/inicijativu potrebna su sljedeća odobrena sredstva za poslovanje:

U milijunima EUR (do 3 decimalna mjesta)

Naslov višegodišnjeg finansijskog okvira:	Broj 2	Održivi rast: prirodni resursi
--	-----------	--------------------------------

GU: MARE			Godina 2019.	Godina 2020.	Godina 2021.	Godina 2022.	Godina 2022.	UKUPNO
• Odobrena sredstva za poslovanje								
Proračunska linija ¹⁴	Obveze	(1a)	0,750	0,750	0,750	0,750	0,750	3,750
	Plaćanja	(2a)	0,750	0,750	0,750	0,750	0,750	3,750
Proračunska linija	Obveze	(1b)						
	Plaćanja	(2b)						
Administrativna odobrena sredstva koja se financiraju iz omotnice za posebne programe ¹⁵								
Proračunska linija		(3)						
UKUPNA odobrena sredstva za GU MARE	Obveze	=1a+1b +3	0,750	0,750	0,750	0,750	0,750	3,750
	Plaćanja	=2a+2b +3	0,750	0,750	0,750	0,750	0,750	3,750

¹⁴ Prema službenoj proračunskoj nomenklaturi.

¹⁵ Tehnička i/ili administrativna pomoć i rashodi za potporu provedbi programa i/ili djelovanja EU-a (prijasne linije „BA”), neizravnih istraživanja, izravnih istraživanja.

• UKUPNA odobrena sredstva za poslovanje	Obveze	(4)	0,750	0,750	0,750	0,750	0,750	3,750
• UKUPNA administrativna odobrena sredstva koja se financiraju iz omotnice za posebne programe	Plaćanja	(5)	0,750	0,750	0,750	0,750	0,750	3,750
UKUPNA odobrena sredstva iz NASLOVA 2 višegodišnjeg finansijskog okvira	Obveze	=4+6	0,750	0,750	0,750	0,750	0,750	3,750
	Plaćanja	=5+6	0,750	0,750	0,750	0,750	0,750	3,750

Ako prijedlog/inicijativa utječe na više od jednog naslova za poslovanje, ponovite prethodni odjeljak:

•UKUPNA odobrena sredstva za poslovanje (svi naslovi za poslovanje)	Obveze	(4)						
	Plaćanja	(5)						
UKUPNA administrativna odobrena sredstva koja se financiraju iz omotnice za posebne programe (svi naslovi za poslovanje)		(6)						
UKUPNA odobrena sredstva iz NASLOVA 1–4 višegodišnjeg finansijskog okvira (referentni iznos)	Obveze	=4+6	0,750	0,750	0,750	0,750	0,750	3,750
	Plaćanja	=5+6	0,750	0,750	0,750	0,750	0,750	3,750

Naslov višegodišnjeg finansijskog okvira:	5	„Administrativni rashodi“
---	---	---------------------------

U ovaj se dio unose „administrativni proračunski podaci”, koji se najprije unose u [prilog zakonodavnom finansijskom izvještaju](#) (Prilog V. internim pravilima), koji se učitava u sustav DECIDE za potrebe savjetovanja među službama.

U milijunima EUR (do 3 decimalna mjesta)

	Godina 2019.	Godina 2020.	Godina 2021.	Godina 2022.	Godina 2023.	UKUPNO
GU: MARE						
• Ljudski resursi						
• Ostali administrativni rashodi						
UKUPNO GU MARE	Odobrena sredstva					

UKUPNA odobrena sredstva iz NASLOVA 5 višegodišnjeg finansijskog okvira	(ukupne obveze = ukupna plaćanja)					
---	-----------------------------------	--	--	--	--	--

U milijunima EUR (do 3 decimalna mjesta)

	Godina 2019.	Godina 2020.	Godina 2021.	Godina 2022.	Godina 2023.	UKUPNO
UKUPNA odobrena sredstva iz NASLOVA 1–5 višegodišnjeg finansijskog okvira	Obveze	0,750	0,750	0,750	0,750	3,750
	Plaćanja	0,750	0,750	0,750	0,750	3,750

3.2.2. Procijenjeni rezultati financirani odobrenim sredstvima za poslovanje

Odobrena sredstva za preuzimanje obveza u milijunima EUR (do 3 decimalna mjesta)

Navesti ciljeve i rezultate ↓			Godina 2019.	Godina 2020.	Godina 2021.	Godina 2022.	Godina 2023.	UKUPNO				
	Vrsta ¹⁶	Prosječni trošak	Br.	Trošak	Br.	Trošak	Br.	Trošak	Br.	Trošak	Ukupni broj	Ukupni trošak
POSEBNI CILJ br. 1 ¹⁷ ...												
— Pristup	Godišnji			0,400		0,400		0,400		0,400		2,000
— Sektorska	Godišnji			0,350		0,350		0,350		0,350		1,750
— Rezultati												
Međuzbroj za posebni cilj br. 1												
POSEBNI CILJ br. 2...												
— Rezultati												
Međuzbroj za posebni cilj br. 2												
UKUPNO			0,750		0,750		0,750		0,750		0,750	3,750

¹⁶
¹⁷

Rezultati se odnose na proizvode i usluge koji se isporučuju (npr. broj financiranih studentskih razmjena, kilometri izgrađenih prometnica itd.). Na način opisan u odjeljku 1.4.2. „Posebni ciljevi...“.

3.2.3. Sažetak procijenjenog učinka na administrativna odobrena sredstva

- X Za prijedlog/inicijativu nisu potrebna administrativna odobrena sredstva.
- Za prijedlog/inicijativu potrebna su sljedeća administrativna odobrena sredstva:

U milijunima EUR (do 3 decimalna mjesta)

	Godina N ¹⁸	Godina N+1	Godina N+2	Godina N+3	unijeti onoliko godina koliko je potrebno za prikaz trajanja učinka (vidjeti točku 1.6.)	UKUPNO
--	---------------------------	---------------	---------------	---------------	--	--------

NASLOV 5 višegodišnjeg financijskog okvira							
Ljudski resursi							
Ostali administrativni rashodi							
Meduzbroj za NASLOV 5 višegodišnjeg financijskog okvira							

Izvan NASLOVA 5¹⁹ višegodišnjeg financijskog okvira							
Ljudski resursi							
Ostali administrativni rashodi							
Meduzbroj izvan NASLOVA 5 višegodišnjeg financijskog okvira							

UKUPNO							
---------------	--	--	--	--	--	--	--

Potrebna odobrena sredstva za ljudske resurse i ostale administrativne rashode pokrit će se odobrenim sredstvima glavne uprave koja su već dodijeljena za upravljanje djelovanjem i/ili su preraspodijeljena unutar glavne uprave te, prema potrebi, bilo kojim dodatnim sredstvima koja se mogu dodijeliti nadležnoj glavnoj upravi u okviru godišnjeg postupka dodjele sredstava uzimajući u obzir proračunska ograničenja.

¹⁸ Godina N godina je početka provedbe prijedloga/inicijative. Umjesto „N“ upišite predvidenu prvu godinu provedbe (na primjer: 2021.). Isto učinite i za ostale godine.

¹⁹ Tehnička i/ili administrativna pomoć i rashodi za potporu provedbi programa i/ili djelovanja EU-a (prijašnje linije „BA“), neizravnih istraživanja, izravnih istraživanja.

3.2.3.1. Procijenjene potrebe u pogledu ljudskih resursa

- Za prijedlog/inicijativu nisu potrebni ljudski resursi.
- Za prijedlog/inicijativu potrebni su sljedeći ljudski resursi:

Procjenu navesti u ekvivalentima punog radnog vremena

	Godina N	Godina N+1	Godina N+2	Godina N+3	unijeti onoliko godina koliko je potrebno za prikaz trajanja učinka (vidjeti točku 1.6.)
• Radna mjesta prema planu radnih mjesta (dužnosnici i privremeno osoblje)					
XX 01 01 01 (Sjedište i predstavništva Komisije)					
XX 01 01 02 (Delegacije)					
XX 01 05 01/11/21 (Neizravno istraživanje)					
10 01 05 01/11 (Izravno istraživanje)					
• Vanjsko osoblje (u ekvivalentu punog radnog vremena: EPRV)²⁰					
XX 01 02 01 (UO, UNS, UsO iz „globalne omotnice“)					
XX 01 02 02 (UO, LO, UNS, UsO i MSD u delegacijama)					
XX 01 04 yy ²¹	— u sjedištima				
	— u delegacijama				
XX 01 05 02/12/22 (UO, UNS, UsO sur – neizravno istraživanje)					
XX 01 05 02/12 (UO, UNS, UsO – izravno istraživanje)					
Ostale proračunske linije (navesti)					
UKUPNO					

XX se odnosi na odgovarajuće područje politike ili glavu proračuna.

Potrebe za ljudskim resursima pokrit će se osobljem glavne uprave kojemu je već povjerenio upravljanje djelovanjem i/ili koje je preraspoređeno unutar glavne uprave te, prema potrebi, resursima koji se mogu dodijeliti nadležnoj glavnoj upravi u okviru godišnjeg postupka dodjele sredstava uzimajući u obzir proračunska ograničenja.

Opis zadaća:

Dužnosnici i privremeno osoblje	Provjeda Protokola (plaćanja, pristup plovila Unije vodama Kabo Verde, obrada povlastica za ribolov, priprema za rad i praćenje rada u okviru Zajedničkog odbora) priprema za produženje Protokola: vanjska evaluacija, zakonodavni postupci, pregovori.
Vanjsko osoblje	Provjeda Protokola: kontakti s nadležnim tijelima Kabo Verde za pristup plovila Unije vodama Kabo Verde, obrada povlastica za ribolov, priprema za rad i praćenje rada u okviru Zajedničkog odbora, a posebno provjeda sektorske potpore.

²⁰ UO = ugovorno osoblje; LO = lokalno osoblje; UNS = upućeni nacionalni stručnjaci; UsO = ustupljeno osoblje; MSD = mladi stručnjaci u delegacijama.

²¹ U okviru gornje granice za vanjsko osoblje iz odobrenih sredstava za poslovanje (prijasne linije „BA“).

3.2.4. Usklađenost s aktualnim višegodišnjim finansijskim okvirom

U prijedlogu/inicijativi:

- X može se u potpunosti financirati preraspodjelom unutar relevantnog naslova višegodišnjeg finansijskog okvira (VFO).

To se odnosi na upotrebu pričuvne linije (poglavlje 40.).

- zahtijeva upotrebu nedodijeljene razlike u okviru relevantnog naslova VFO-a i/ili upotrebu posebnih instrumenata kako su definiranih u Uredbi o VFO-u.

Objasniti što je potrebno te navesti odgovarajuće naslove i proračunske linije, odgovarajuće iznose te instrumente čija se upotreba predlaže.

- zahtijeva reviziju VFO-a.

Objasniti što je potrebno te navesti odgovarajuće proračunske linije i iznose.

3.2.5. Doprinos trećih strana

U prijedlogu/inicijativi:

- X ne predviđa se sudjelovanje trećih strana u sufinciranju.
- predviđa se sudjelovanje trećih strana u sufinciranju prema sljedećoj procjeni:

Odobrena sredstva u milijunima EUR (do 3 decimalna mjesta)

	Godina N²²	Godina N+1	Godina N+2	Godina N+3	unijeti onoliko godina koliko je potrebno za prikaz trajanja učinka (vidjeti točku 1.6.)	Ukupno
Navesti tijelo koje sudjeluje u financiranju						
UKUPNO sufincirana odobrena sredstva						

²²

Godina N godina je početka provedbe prijedloga/inicijative. Umjesto „N“ upišite predviđenu prvu godinu provedbe (na primjer: 2021.). Isto učinite i za ostale godine.

3.3. Procijenjeni učinak na prihode

- Prijedlog/inicijativa nema finansijski učinak na prihode.
- Prijedlog/inicijativa ima sljedeći finansijski učinak:
 - na vlastita sredstva
 - na ostale prihode
 - navesti ako su prihodi dodijeljeni proračunskim linijama rashoda

U milijunima EUR (do 3 decimalna mjesta)

Proračunska prihoda: linija	Odobrena sredstva dostupna za tekuću finansijsku godinu	Učinak prijedloga/inicijative ²³				
		Godina N	Godina N+1	Godina N+2	Godina N+3	unijeti onoliko godina koliko je potrebno za prikaz trajanja učinka (vidjeti točku 1.6.)
Članak						

Za namjenske prihode navesti odgovarajuće proračunske linije rashoda.

Ostale napomene (npr. metoda/formula za izračun učinka na prihode ili druge informacije)

²³

Kad je riječ o tradicionalnim vlastitim sredstvima (carine, pristojbe na šećer) navedeni iznosi moraju biti neto iznosi, to jest bruto iznosi umanjeni za 20 % na ime troškova naplate.